لة بارةي ضالاكي سياسي ضيني كرَيكار[1]

فريدريك ئةنطلس

دابران لة سياسةت بة يةكجارةكي، كارَيكي ئةستةمة. هةموو رؤذنامة لايةنطرةكاني دابران لة سياسةت، لةهةمان كاتيشدا، خةريكي سياسةتن. هةموو مةسةلةكة لةو سوضةدايةكة ئَيمة بزانين ضؤن و ض سياسةتَيَك دةكةين.

جطة لةوةي كة دابران بؤ ئَيمة كارَيكي مةحالّة، ثارتي كرَيكاران، وةك حزبَيكي سياسيية ولة زؤربةي ولاتةكاندا بووني هةيةو نامانةوَيَ بة وةباوخستن بؤ دابران لة سياسةت بيرؤخَينين. ذياني هاوضةرخ و ضةوسانةوةي سياسي كة حكومةتة باوةكان بة سةر كرَيكاراندا سةثاندووة- جياوازييةكيان نيية، ض بة مةبةستي سياسي بيَ يا كؤمةلايةتي- و خؤشيان بيَ يا ترش، ناضاردةكةن خةريكي سياسةت بن.

ئامؤذكاري كردني كرَيكاران بؤ دابران لة سياسةت، لةوانةية بؤ باوةشي ضيني بؤرذوا، ثالّيان ثَيَوة بنيَ، هةروا دابران لة سياسةت مومكين نيية بةتايبةتي ثاش كؤمونةي ثاريس كة لة خشتةي كارةكاندا، ضالاكي سياسي ثرؤليتارياي هَيَناوةتة ثَيَشةوة.

ئَيمة دةمانةوَيَ ضينةكان لةناو ببةين. ئايا وةسيلةي طةيشتنمان بةم ئارمانجة ضين؟-سالاري ثرؤليتارياي سياسي. بةلاّم بيانبينن، كاتيَ ئةم مةسةلةية بةزةقي روون بووةوة، داومان ليَ دةكةن دةست لة سياسةت تَيَوةرنةدةين! هةموو ئامؤذكاريكةراني دابران لة سياسةت خؤيان ناودةنَين شؤرشطَير، تةنانةت بةو شؤرشطَيرانة وةك ثَيَ ضاكتر لةوانةي تر، بةلاّم شؤرش بالاّترين كاري سياسيية و ئةوي هةولّي بؤ بدا، دةبيَ دان بة ئامرازةكانيشي بنيَ، بةو كارة سياسييانة كة شؤرش ئامادة دةكاو كرَيكاران لة ثَيَناو شؤرش ثةروةردة دةكا، بةبيَ ئةوة، نموونةطةليَ وةك(فافر) و(بيا) لة رؤذي دووهةمي ثاش جةنطدا، بة بةردةوام فرتوفَيل لة كرَيكاران دةكةن. ئةمما ئةو سياسةتة كة دةبيَ ثةيرةوي بكةين، سياسةتي كرَيكارييةية. نابيَ حزبي كرَيكاري بة دواي كلكي ئةم يا ئةو حزبي بؤرذوايي بروات، بةلّكو دةبيَ وةك حزبَيكي سةربةخؤ، خاوةن ئارمانج و سياسةتي تايبةت بة خؤي، ثَيَك بيَ.

ئازادييةية سياسييةكان، مافي كؤبوونةوةو كؤمةلّةكان، ئازادي لةضاثدان و بلاّوكردنةوة،- ئةمة ضكةكةمانة، داخؤ دةبيَ دةست بة ئةذنؤوة أاوةستين، لة سياسةت دابرَين، ئةطةر ويستيان ئةم ضةكة لة دةستمان وةربطرنةوة؟ دةلَّين هةر ضالاكييةكي سياسي، واتاي دانثَينان بة سيستَيمي باو هةية، بةلاّم تا ئةم سيستَيمة ئامرازةكاني خةبات لة دذي خؤيدا بؤ دةرةخستَينيَ، ئةوا بة كارهَيناني ئةم ئامرازانة، ماناي داثَينان بة سيستَيمي باو نيية.

بةثَيَي دةستنووسةكة بلاّوكراوةتةوةو لة فةرةنسييةوة وةرطَيَراوة. هةموو دةقةكة بؤ يةكةمجار لة طؤظاري ((كؤمونيستيتشيسكي ئةنتةرناسيونال)) ذمارة29،ساليَ1934بلاّوكراوةتةوة.

لة عةرةبييةوة بؤ كوردي: سةلام عةبدولّلا ئيبراهيم

---

[1]/ وتاري ئةنطلس وةك بةخؤي لة كؤنطرةي كؤمةلّةي كارطةراني جيهاني لةندةن لة 21ي ئةيلول.1871 دةستنووسي كردووة. كؤنطرةي لةندةن رؤلّيَكي طةورةي طَيَرا لة سةرخستني ثةرةنسيثي حيزبايةتي ثرؤليتاريا بة سةر ئؤثؤرتؤنيستي ئةنارشيستةكان (ئةم تَيَبينييةية، بة كورتي وةرطَيَراوة)